

DE COLABORACIÓN

MALLORCA Y EL REY

"DESCHICADO"

Hoy cumplen 558 años que Jaime III el Deschicado, rey de Mallorca, perdió corona y vida en los campos de Lluchmayor.

Semejante acontecimiento constituye uno de los más bochornosos períodos de nuestra malhadada historia.

La dominación de la casa mallorquina, que se estiende desde el último tercio del siglo XIII hasta mediados del XIV, marca la época de mayor prosperidad que jamás haya alcanzado nuestra pequeña amada patria; pero nuestros mayores no conocieron el agraciado, ni correspondieron á los beneficios de sus monarcas.

Verdad es que la ambición de los monarcas aragoneses se cernía continuamente sobre el pequeño reino con voracidad de ave de rapina, pero esto, no justificaba jamás, atendidas las ideas entonces dominantes en política, el proceder innoble de los mallorquines, dejando á sus legítimos soberanos abandonados al valor de un puñado de leales y al esfuerzo ineficaz y problemático de tropas mercenarias.

No hemos de entrar en disquisición sobre la conveniencia de que Mallorca continuase independiente ó se anexionase al reino de Aragón, sino limitarnos á indicar hechos.

En 1276 falleció el gran Rey En Jaume I, y á los diez años escasos, olvidados los mallorquines del juramento de fidelidad y vasallaje prestado á su hijo Jaume II, ante el solo acampamiento de las tropas de Alfonso de Aragón junto á los muros de la Ciudad, se entregaron al invasor, sin una protesta, sin un amago de resistencia, sin un simulacro al menos de batalla; y no les excusa su inferioridad (no probada) en las armas, cuando todas las ventajas estaban en su favor, debido á la situación geográfica, á la riqueza y pertrechamiento de la plaza y al hecho de permanecer fiel á su monarca el resto de la isla.

El ejemplo cundió á la *parte forana* y al poco tiempo vemos juntamente con los de la Ciudad á los sindicatos de las villas y parroquias presentarse, como manada sumisa al de Aragón para prestarle homenaje.

Alguna resistencia opuso el castillo del Temple y con alguna mayor tenacidad se defendió el de Alaró por la invencible constancia de Guillermo Cabrit y Guillermo Bassa, pero pronto se desvanció como fuego de virutas.

La mediación del Pontificado restituyó el perdido trono á Jaume II, en 1295, dedicando el celoso monarca todo su desvelo y actividad al florecimiento de su pequeño reino.

Inicióse entonces una efímera época de prosperidad y esplendor como quizá no la haya disfrutado ya mas nuestra isla. La agricultura y el comercio, se desarrollaron prodigiosamente; fundó el magnífico monarca once villas cuya importancia perdura aun hoy día; hizo batir moneda mallorquina; protegió, con óptimos resultados, todos los ramos del saber, y dió vigoroso empuje á la elaboración de nuestra riqueza artística.

Su hijo y sucesor, el mansísimo Sancho, conservó el reino en el mismo apogeo en que lo heredara, y á su fallecimiento en 1324 sube al trono, niño aun, su sobrino el deschicado Jaume III.

No hemos de seguir hilo á hilo la vergonzosa trama urdida por la intriga y mala fe de Pedro IV de Aragón, el Ceremonioso, el Justiciero, el Cruel, el del Punyalet, que con todos estos dictados es conocido.

Ni siquiera tuvo la delicadeza de ocultar sus maquinaciones (reconocidas y vituperadas por Zurita, historiador de Aragón) contra Jaume III de Mallorca, su cuñado, llegando al punto de manifestar desembozadamente, contra todo derecho y toda justicia, sus propósitos de despojarle del trono y anexionar sus estados á la corona aragonesa.

Aquí empieza á manifestarse de nuevo la cobardía y traición de los mallorquines.

Tan luego tuvieron noticia de los proyectos del aragonés enviaron ellos á Cataluña á Beltrán Roig á ofrecer al rey que si pasaba á la isla le reconocerían por soberano en la primera ocasión que se les presentase». (Piferrer; España-Baleares; Barcelona. 1888; p. 167) y así lo cumplieron.

Desembarcaron los aragoneses en Santa Ponsa donde acampaba con los mallorquines Jaume III, y á pesar de que «estaba la ventaja

# GACETA DE MALLORCA

SEGUNDA EDICIÓN

AÑO I—NÚM. 99

Palma-Viernes 25 Octubre-1907

TELÉFONO, 140

APARTADO DE CORREOS, 22

por los de tierra.» (ib. p. 169) á la sola simulación de refriega intentada por los del *Cruel* se dispersaron á la desbandada los mallorquines desamparando á su rey, quien al poco tiempo comprendiendo cuanto podía fijarse del *valor y la lealtad* (?) de sus súbditos, abandonó la isla.

Facil es suponer los sentimientos que embargarian á Jaume III al tener que abandonar su reino, y los afectos que agitarían su corazón confiado y generoso formado en el ambiente cultísimo del *Lleno*.

Ocurrió esto en mayo de 1343.

«La traición y la cobardía habían hecho el principal papel en todo aquel suceso» (ib. p. 171) «sólo lo castellano de Bellver, Nicolás de Marí duraba en la fidelidad á su monarca, y resuelto á defenderse negábale á cuantas proposiciones se le hacían, pero su lealtad y su valor no animaban á su gente que con la más negra *tracición* abandonó el castillo. Los de Alaró y Santueri también sin resistencia vinieron á poder de los aragoneses: el de Pollensa no les quiso abrir sus puertas, y fueron menester refuerzos y máquinas y largo sitio (cerca de tres meses) para vencer la tenacidad de los cercados.... y como aquella sola fortaleza burló por tanto espacio los esfuerzos de los sitiadores, fué mayor la infamia de los que con mayores fuerzas y mejores medios de defensa tan *cobardeamente* se habían rendido» (ib. p. 172).

El *Cruel* entretanto procedía como verdadero rey de Mallorca, se titulaba tal y ni siquiera perdonaba ocasión de zaherir, con chistes irónicos, á los isleños (justo castigo de su perfidial) quienes sin embargo se desvívan en festejos y adulaciones al aragonés.

Precipitamos los acontecimientos.

En 1349 Jaume III levantó un ejército y armó una escuadra. De todos sus «movimientos informaba puntualmente á Gilaberto de Centelles (gobernador de Mallorca por el *Cruel*) un espía que al lado del que fué su rey tenían los *jurados de Mallorca*. (Notas de Quatrado á la obra citada; p. 183).

Arribó á Mallorca en 12 de octubre, desembarcó en Alcudia y, dispuesto su ejército en orden de batalla, con las banderas desplegadas, avanzó hacia el S. O. Nadie sin embargo se le enuió «sino un griego y un moro de Pollensa y un pobre diablo de Muro» (ib.).

Detuvieron unos días las lluvias hacia el centro de la isla; el día 24 llegó á Lluchmayor y el día siguiente, domingo, 25 de octubre, trabóse la batalla que costó la corona y la vida, no el honor, al infeliz Jaume III.

«Los vencedores... durmieron en Lluchmayor y al dia siguiente entraron en la ciudad acogidos con procesiones y gran regocijo» (ib. p. 184).

Macabro regocijo el de los mallorquines por la derrota y muerte de su rey natural señor!

Aquí se cierra el prólogo de nuestra historia para abrirse el cuerpo de la misma, formado por un solo capítulo que llega hasta el siglo XIX y que es digna continuación de tan vergonzoso comienzo.

Los despojos del infeliz rey, perseguido aún después de muerto por la crueldad de su cuñado el del Punyalet, fueron a parar en un rincón ignorado de la catedral de Valencia, de donde, hace tres años, fueron trasladados al sarcófago que hoy ocupan en la capilla de la Santísima Trinidad de nuestra Basílica, para reposar en aquel ambiente de penumbra, de aromas, de oraciones y de olvidos.

Si semejante hecho hubiese tenido sus raíces en una rehabilitación de nuestra conciencia colectiva; si hubiese sido fruto de una regeneración del espíritu mallorquín; á haber sido algo más que un hecho incomprendido del vulgo, indiferente para las clases ilustradas y una fría exhibición para el elemento oficial; si la idea concebida por buenas voluntades y rectísimas intenciones individuales se hubiese desarrollado en sentimientos de expiación y arrepentimiento social; la saludaríamos como una aurora de nuestro resurgimiento; la memoria del Deschicado lo aceptaría, indudablemente cón gratitud, nuestro tardío homenaje, y la Historia benignamente nos envolvería en amplia indulgencia.

S. GALMÉS.

Academia para alumnos libres de la carrera de Comercio. Clases nocturnas de siete y media á diez Campaner. 12

Tuberculosos, raquícos, anémicos, y débiles, no desconfíen, nuestro mejor remedio es el SEROBOL.

DE COLABORACIÓN

AL REY, EN CATALÁN

Si el Sr. Alcalde hubiese ido solo á recibir al Rey seguramente habría pronunciado en castellano las palabras de salutación que le dirigió, y en castellano habría excusado también el hecho de no hallarse acompañado por el Ayuntamiento. Yo sé ni puedo adivinar lo que hubiera dicho al Monarca: mas estoy seguro de que sus palabras le habrían dejado en los labios un sabor inextinguible de amargura que ningún concejal hubiera querido tener en los suyos; que ningún concejal—quiero decir á todos esta justicia—habría dejado de lamentar interiormente, compadeciéndolo al Sr. Sainlehy, á quien, ciertamente, todos aprecian y consideran.

Los concejales regionalistas que acompañaron al Sr. Sainlehy en su visita al Rey, á bordo del trasatlántico «Cataluña», consiguieron dos triunfos: que la ciudad cumpliera sus deberes oficiales, sin la menor abdicación, y que el Alcalde de Barcelona se dirigiera al Rey en catalán y el monarca dé un modo explícito declarara que la lengua catalana le es tan querida como otra cualquiera de las que en España se hablan porque, como ellas, es española.

Yo no sé cómo, después de esto, podrían reproducir sin inconveniente los monárquicos que forman parte de la Junta de Aranceles y Valoraciones cierta escena tristísima desarrollada en una de las últimas sesiones de la expresa entidad, al formarse el actual Arancel, y de la que resultó injustamente apabullado D. Manuel Marqués, Presidente entonces del Fomento del Trabajo Nacional, por haber pretendido para los libros impresos en catalán la misma consideración arancelaria que se otorgaba á los en castellano.

Sin embargo, no juraría yo que todos los monárquicos catalanes se han dado por convencidos de que su idioma es una lengua tan perfectamente española como puede serlo cualquiera otra de las que en España se hablan. Ellos no discutirán en público el criterio sustentado por el Rey; mas continuarán sosteniendo en privado que el catalán no es español, ni es lengua siquiera. Pues ¿no negó Sigasta la existencia de las regiones? ¿No hay todavía quien pretenda que tienen éstas menor sustancialidad que las provincias? Presenta á uno de esos firmes sustentáculos de errores una docena de españoles de diversos puntos y haceis que les interroguen acerca de su *naturaleza*: uno contendrá que es de Cataluña, otro que de Galicia, este dirá que es andaluz, aquél que extremeno, el otro aragonés, por excepción alguno os dirá que es de la provincia de Alava ó de la de Almería. Hasta los de Castilla es posible que respondan: somos castellanos y no de la provincia de Soria ó de la de Toledo. Y, no obstante, el sustentáculo repetirá que en España no hay regiones, sino provincias.

No es extraño: el mundo sería muy aburrido sino existieran múltiples modalidades, y discrepancias, y choques de ideas. Cuéntase que Carlos V, en Yuste, pasaba una parte del tiempo en arreglar relojes, como Papá Lebardo, empeñado en hacerlos marchar uniformemente, y agrégase que un día, al ver cuán difícil era conseguir la armonía ansiosa, exclamó con resignada tristeza: «Cómo había yo de lograr el concierto y buen orden de los pueblos si no puedo alcanzar á que marchen acordes media docena de esos insignificantes mecanismos?»

Afirmar los filólogos que en el mundo se hablan unas tres mil lenguas; pero seguramente se quedan muy cortos. Dentro de un barrio, en una manzana de casas, encontraréis géntes que de primera impresión os parecerán que se expresan en el mismo lenguaje, y, sin embargo, se entienden menos que un *urruko* y un *limón*, porque bajo la superficie homogénea hallareis las más asombrosas disparidades.

Podeis tener la seguridad de que en Barcelona al lado de individuos y de familias que aplauden el acto del Alcalde, hay otros y otras que no hallan en el léxico usual vocablos hasta expresivos para censurarlo. Tened la convicción de que hay quien considera como la más estupenda de las descortesías hablar al Rey en catalán. ¿Cómo no, si muchos juzgan á un actor gordo é incivil el que dos catalanes ó dos mallorquines, movidos por un impulso espontáneo, inconsciente, naturalísimo, se dirijan algunas palabras en su idioma ante un tercero que no lo entiende? Es este un fenómeno universal, un acto que he presenciado docenas de veces aquí y en el extranjero y del que no se hace el menor caso, en ninguna parte mientras no constituya acto deliberado de desatención. Yo recordé con deleite las discusiones, realmente divertidas, que se oían en las reuniones públicas y en las de corporaciones y sociedades se empezó á romper la costumbre de hablar siempre y todos en castellano.

Sus restos, expuestos algunos días en la iglesia de Lluchmayor, fueron today condonados á un ostracismo de seis siglos. Mi miedo, cuando los huesos áridos del Monarca infeliz fueron restituídos á la tumba de la capilla de la Trinidad, en Marzo de 1905, cantó:

Oh Monarca redimido! Entrad confiadamente que os abre la Ciudad sus puertas perjuradas. Han muerto ya todos los Centelles, y os recobra en sombra victorioso vuestra raza renaciente. Por la Catedral augusta ha pasado un gran viendo que la esmeriló y abrió la Trinidad excelsa; y os será dulce reclinar alí el cuerpo fatigado, arrimado el acero llameante. Os circundará de calma y de supremo reposo. Perfumará vuestro sueño eterno la humareda litúrgica de los incensarios; y lo arrullarán y mecerán las ondas del canto sacerdotal; y, filtrada por los vidrios multicolores, la luz de vuestra Mallorca, descendrá muda y temblorosa, á abrigaros piadosamente con un manto de púrpura real.

Hace años visité el *Castell del Rey*. El gigante fiel ya decrepito

vació antes de decidirse á hablar en catalán al Rey y expresó el deseo de que se consultara el propósito al señor Maura.

Se fué en busca del Gobernador civil, quien, según se me ha dicho, contestó: «Con mucho gusto cumpliré el encargo; pero si yo fuera Presidente del Consejo de Ministros no solamente consentiría que al Rey se le hablase en catalán, sino que, caso de no haberlo propuesto, invitaría al señor Alcalde á hacerlo». El señor Ossorio subió á bordo e hizo la consulta. El señor Maura contestó: «Eso, ni siquiera se me debía consultar. ¡Pues no faltaba más!

No hay que decir si el Alcalde se convenció de que el hablar en catalán no molestaría al Rey. Después de oída la contestación del monarca, supongo que no dudaría ya de que había ejercitado un derecho. Yo, en verdad, no explicaría, si no tuviese en cuenta la diversidad de mentalidades á que antes me referido, que pudiesen abrigarse dudas acerca de si puede causar la menor ofensa al Rey de España el dirigir la palabra en una lengua que hablan tres millones de españoles, en la cual se han escrito y se escriben millones de obras literarias, y es cultivada por hombres de universal renombre.

B. AMENGUAL

## Lealtad

La lealtad, como un buitre al tanero, anda en las cumbres: la nieve supera la vista con sus armados inviolables, y el vértigo que la guarda, lanza al caballero felón á los cuchillos del abismo.

Sólo el *Castell del Rey*, de Pollensa, responde con insolente heroísmo al ejército sitiador de *Pedro el Ceremonioso*. El fuerte era realmente inconquistable. Sobre la mole granítica, obra de Dios, erizaba el Castillo la áspera diadema de sus torres y detrás de esta defensa, estaba el acero de los pechos leales, que no se dobla, ni se rompe, ni se funde, ni se hiende, ni se oxida y circundaba todo el recinto como un muro indestructible. Pero el hambre rompió los brazos heróicos y arrebató el arco y las flechas de las manos crispadas.

Desde Aviñón Jaume III meditaba el recobraro á Mallorca, el nido de alción abandonado sobre las olas; pero donde quiera que la lealtad quería abordar, topaba en la inextricable red tendida por Gilaberto de Centelles. De todos los aprestos cautelosos, le enteraban puntualmente los espías; y así la avaria podía urdir la tela fatal é implacable en que se encerró Jaume III y su familia.

Difícil es que le perseguía tenazmente al Rey Deschicado la mano de Dios; y que se había verificado sobre su cabeza aquella maldición lanzada por Centelles:

«Deus lo confona ahontsevulla vagie que tots jorns mentre que stia viu nos tendrà en reguant».

La vigorosa resistencia de Fray Vidal Alquer, Comendador de los Hospitalarios, de Pollensa, con todo el ejército foráneo de á caballo y de á pie, no pudo impedir que desembarcara el ejército de Jaume III en Formentor que se le tendía como un brazo amigo. Dos días estuvo Jaume en Pollensa y dos en Alcudia. Pasó por Muro banderas desplegadas, y hostilizó á Inca. Nadie se le unió, no obstante; sino un griego y un moro de Pollensa y un idiota de Muro (*home sotil*) que trató de entregar á Inca y fué allí mismo arrastrado y ahorcado. Bajo una recia tormenta otoñal, de Inca pasó á Sineu; y de Sineu por Porreras á Lluchmayor. Aquí se lanzó sobre él la avaria astuta; y así terminó la dinastía de «humildes reyes de alta corona» que dijo Ramón Llull.

Sus restos, expuestos algunos días en la iglesia de Lluchmayor, fueron today condonados á un ostracismo de seis siglos. Mi miedo, cuando los huesos áridos del Monarca infeliz fueron restituídos á la tumba de la Trinidad, en Marzo de 1905, cantó:

Oh Monarca redimido! Entrad confiadamente que os abre la Ciudad sus puertas perjuradas. Han muerto ya todos los Centelles, y os recobra en sombra victorioso vuestra raza renaciente. Por la Catedral augusta ha pasado un gran viendo que la esmeriló y abrió la Trinidad excelsa; y os será dulce reclinar alí el cuerpo fatigado, arrimado el acero llameante. Os circundará de calma y de supremo reposo. Perfumará vuestro sueño eterno la humareda litúrgica de los incensarios; y lo arrullarán y mecerán las ondas del canto sacerdotal; y, filtrada por los vidrios multicolores, la luz de vuestra Mallorca, descendrá muda y temblorosa, á abrigaros piadosamente con un manto

do quince millones de libras esterlinas para ver de contener el pánico que en vez de disminuir aumenta.

## Concurso aéreo

En Nueva York se comienza á conocer el resultado del concurso aéreo para disputarse la copa Gordon-Bennett, habiéndose verificado la ascensión de los globos que tomaron parte en el mismo el pasado domingo en San Luis.

El globo «Estados Unidos», tripulado por el mayor Herxey ha logrado tierra á 64 kilómetros del Niágara, habiendo viajado unos 500 kilómetros.

El inglés «Brewer» ha cubierto 640 kilómetros en 24 horas, descendiendo en los alrededores de Sabina, Estado de Ohio.

El alemán «Pommer», tripulado por Erbsloch, pasó anoche por las cercanías de Lacerie, en territorio canadiense, habiendo ya cubierto 976 kilómetros.

Hasta ahora nada se sabe de los dos globos tripulados por aeronautas franceses.

## El Rey de Grecia

Esta tarde ha llegado á París el Rey Jorge de Grecia, y aunque viaja de incógnito, sábase que visitará oficialmente al presidente de la República, y que éste dará en el Elíseo un gran almuerzo en honor suyo.

## Por los pobres

El Vaticano ha dirigido un mensaje de felicitación á los juríconsultos franceses, bendiciéndoles además por su iniciativa en convocar un Congreso especialmente destinado á mejorar la defensa de los pobres ante los tribunales.

## El «cullinan»

De Pretoria comunican que el «cullinan», el diamante de mayor tamaño que hoy existe, será ofrecido al rey Eduardo el mismo día de su cumpleaños, en nombre del pueblo transvalense, por sir Ricardo Salomón, agente general del Transvaal en la capital de Inglaterra.

## Entre el militarismo

Anúnciese la próxima aparición de un manifiesto de varios diputados y concejales socialistas protestando contra las teorías de Hervé.

## Contra un polvorín

Esta noche unos sujetos han intentado acercarse al polvorín de Vincennes y no habiéndose detenido á las intimaciones del centinela, éste ha disparado contestando los desconocidos con disparos de revólver y emprendiendo la fuga.

## En busca de un puerto

De Shanghai nos dicen que los Estados Unidos andan buscando un sitio apropiado para convertirlo en base naval y estación carbonera.

## Las inundaciones

Las inundaciones han causado nuevos desastres en las regiones atravesadas por los ríos Gard, Hérault y Ródano.

## El dinero de Francia

En la entrevista que en Rabat tuvo el lunes el ministro Regnault con el delegado del Sultán Abd-el-Aziz, le manifestó que el gobierno de París le autorizaba para hacer al Maghzen un primer adelanto, con el fin de que pueda cubrir sus gastos más urgentes.

El delegado del Sultán le dió las más expresivas gracias y fué á comunicar á su Señor tan grata noticia.

## Por los aires

El globo dirigible «Patrie» ha hecho hoy una nueva ascensión en los alrededores de París, recorriendo más de cien kilómetros en cuatro horas escasas.

## EN PORTO-PI

Se vende una casa alegre; tiene coche, y las demás comodidades. Informar en calle de Palacio n.º 21—chocolatería de Juan Palou.

Pedid siempre y todas partes el AGUA OXIGENADA, preparada por J. Sureda Llitteras, por ser el mejor antiséptico y la única que se elabora, sin que intervengan los ácidos minerales.

**DISPEPSIA,  
GASTRALGIA,  
VOMITOS,  
NEURASTENIA  
GASTRICA,  
DIARREA,**

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, dolor del estómago, acidez, inapetencia, elrosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

**ELIXIR ESTOMACAL  
DE SAIZ DE CARLOS**

Marca «STOMALIX»,  
Serrano, 30, Farmacia

MADRID  
I principales del mundo.

## DEL MAÑANA

## De Manacor

Como habíamos anunciado tuvo lugar ayer la inauguración canónica de la nueva Congregación de Siervas de la Santa Familia.

El pueblo de Manacor, testigo de la perseverancia de las nuevas religiosas en el cumplimiento de la misión que se han impuesto, demostró, desde que se tuvo noticia del fausto suceso, sincero entusiasmo y deseo de demostrar su adhesión al nuevo Instituto.

Los vecinos de la nueva casa de religiosas se afanaron en acarrear mirtho, rama de pino y arrayán, con que adornaron el jardín.

El espacioso oratorio, proyectado por el arquitecto Sr. Rubio, y que constituye una verdadera nota original, fué adornado con gran sencillez y buen gusto, resaltando sobre el altar mayor el airoso grupo de la Sagrada Família.

## La vestición

A las nueve de ayer hora señalada para la ceremonia de la bendición del Oratorio y de la vestición de las nuevas religiosas, el M. Iltre. Sr. Rotger, delegado especial del Ilmo. Sr. Obispo, empezó el acto, asistiendo numerosísimos invitados, para la cual el oratorio, con sus tribunas, resultó muy exiguo.

La función revistió solemne solemnidad. Después de bendecido el local, leyóse el edicto del Sr. Obispo, en que, conforme á la autorización de la Santa Sede, declara aquél la existencia canónica de la Congregación, y luego se desarrolló la ceremonia de la bendición de hábitos y vestición de las postulantes—en número de cinco—en estricta conformidad con el ritual romano.

En la Santa Misa, el M. Iltre. Sr. Rotger, leído el evangelio, dirigió á las postulantes una alocución en que campó la profundidad del concepto justo con la sencillez evangélica que le es conocida de todos.

Su tema, que no podía ser más oportuno, fué que la transfiguración externa de las nuevas religiosas con la toma del hábito, simbolizaba una transfiguración interna de las mismas, quienes imitarían á la Santa Familia siendo pobres, castas y obedientes.

Terminada la Santa Misa cantóse el Te Deum, durante el cual hizose una oferta, á la cual acudieron todos los asistentes sin excepción alguna.

Vimos allí, junto con un pueblo representado por todas las clases sociales, á buen número de sacerdotes del clero parroquial, de la comunidad del Convento de San Vicente, al señor Economo de Campanet, don Juan Morey y á todas las más salientes personalidades de Manacor, las familias más distinguidas. Vimos también una representación de las diversas congregaciones diocesanas existentes en Manacor, y á dos hermanitas de los pobres.

## Por la noche

Una tarde sumamente desapacible, con lluvias abundantes e incesantes hacia tener poca concurrencia al Oratorio de la Sagrada Familia, para el ejercicio piadoso que se había anunciado para las seis y media.

Sin embargo, mucho antes de empezar la función, un gentío immense se agolpaba á las puertas; pues el interior estaba ya lleno.

Podemos asegurar que todo el pueblo de Manacor manifestó su alegría por la existencia canónica de la Congregación de la Sagrada Familia.

Durante el ejercicio habló nuestro Director sobre la necesidad de reconstituir cristianamente la familia, y dijo que las Siervas de la Santa Familia de ningún modo podían servir mejor á esta, que formando el carácter de las futuras madres, con lo cual se conseguiría reflejar las virtudes de su modelo en todas las familias de aquel pueblo.

Reiteramos nuestras felicitaciones á don Bartolomé Domènec, alama de la nueva institución, y á todas las nuevas religiosas.

## En la rectoría

Por la mañana, después de la ceremonia de la vestición, vimos á muchos de los que á ella habían asistido, acudir á la Rectoría, para felicitar al Rdo. Sr. Cura, don Rafael Rubí, en el día de su fiesta onomástica.

## En la parroquia

Es muy concurrida la clásica novena de ánimas, cuyo sermones predicó con aplauso de todos el Rdo. Padre filipense, don Francisco Salvá.

## Las obras de la Iglesia

Como es sabido, los trabajos de la obra están hace tiempo concentrados en la gallarda torre campanario, la cual ya domina todo el pueblo con su imensa altura.

**ESPECTACULOS**

Cinematógrafo Truyols

Todas las noches sesiones de siete á nueve.—El público puede entrar y salir cuando le convenga.

## Presupuesto

## para 1908

Como ya saben nuestros lectores, el proyecto de presupuesto municipal tomado por la Comisión de Hacienda para el año próximo quedó sobre la mesa mientras tanto se conociera la nueva Ley sobre desgravación de los vinos.

La Comisión después de haber estudiado con detención dicha Ley ha emitido el siguiente dictamen, en el que se hacen constar las modificaciones que en dicho presupuesto hay que introducir, á su juicio, en virtud de la disminución de ingresos que se obtendrá con la nueva ley.

El dictamen dice así:

Excmo. Sr.

Desde que en Agosto último fué aplazada por V. E. la discusión del Presupuesto para 1908, se ha publicado la desgravación de los vinos, que modifica esencialmente la parte de ingresos municipales, y se han aceptado por el Ayuntamiento los compromisos de adquirir la maquinaria indispensable para explorar aguas subterráneas y los útiles del rescindido contrato de limpieza pública.

Detenido estudio se ha dedicado a los recursos que se dan al Ayuntamiento en compensación de la pérdida por «vinos» concluyendo que los términos en que viene impuesta la reforma obligan á utilizar el máximo de gravámenes autorizados, sea cuál fuere su cuantía definitiva puesto que no es posible reducir el ya indotado presupuesto de gastos.

Desarrollando este principio la Comisión de Hacienda, tiene la honra de reproducir el proyecto de Presupuesto que queda sobre la mesa en 13 Agosto último con las siguientes modificaciones:

## Presupuesto de ingresos

(Consecuencia de la Ley de desgravación de los vinos)

## Disminuciones

Art. 9.º Cap. 3.º.—Baja en el arriado de consumos en virtud de la Ley de 3 de agosto art. 8.º según liquidación formada por la Delegación de Hacienda pendiente de aprobación del Ministerio. Se calcular 218.823'72 pesetas.

## Aumentos

Art. 9.º Cap. 4.º—Productos calculados al Impuesto de Cédulas personales y máximum de recargos autorizados que se ceden al Ayuntamiento como recurso municipal por la ley de 3 de Agosto además de 11.000 pesetas que se consignaba como producto del antiguo recargo de 50 por ciento 50.261'06 pesetas.

Art. 9.º Cap. 5.º—Id. id. por idem sobre carruajes de lujo además de la cantidad de 5.000 producto del antiguo recargo 19.327'54.

Art. 9.º Cap. 6.º—Id. id. por idem sobre Casinos y Circulos de recreo con 4.339'79 idem.

Art. 9.º Cap. 2.º—Id. id. al nuevo recargo de 24 por ciento autorizado por la ley de 3 de Agosto sobre la Contribución Industrial además del de 16 que ya se percibía calculado en 62.539'93 pesetas.

Art. 9.º Cap. 7.º—Id. al nuevo recargo del 20 por ciento en el impuesto sobre Gas y Electricidad 12.736'44 pesetas.

Art. 9.º Cap. 3.º—Id. id. al nuevo recargo del 50 por ciento sobre el consumo de la cerveza (se eleva al 150 por ciente 1.432'09 id.

Total 150.479'96 id.

La diferencia entre la disminución y los aumentos relacionados de 68.360'76 ha de ser baja en el presupuesto de gastos, crédito para satisfacer el cupo de consumos capítulo 9.º artículo 13.

## Gastos

Art. 3.º Cap. 4.º—Por rendimientos calculados á un nuevo arbitrio sobre inspección y vigilancia de vacas y cabras destinadas al abasto público de leche, se calcula un ingreso con arreglo á la siguiente tarifa de 3.000 pesetas.

Presupuesto del arbitrio 500 vacas lecheras satisfarán anualmente por cada 5 id.

## Presupuesto degastos

Art. 3.º Cap. 6.º—Para gastos de inspección y vigilancia de cabras destinadas al abasto público de leche en la forma que determina el Ayuntamiento, 3.000 pesetas.

## Otros efectos

Art. 3.º Cap. 9.º—Para pagos á cuenta de la maquinaria y gastos de explotación de aguas subterráneas á tenor de lo acordado en 28 Agosto de 1907, 20.000 id.

Art. 3.º Cap. 3.º—Para satisfacer el complemento del valor del material de limpieza pública según justiprecio aprobado en 23 Octubre 1907 y para otros gastos de limpieza cinco mil pesetas.

## Disminuciones

Por anulación del crédito destinado á gratificaciones á empleados, 10.000 pesetas.

Por reducción á 16.000 pesetas del crédito de 23.500 asignado al material de consumos 7.500 id.

Por reducción á 20.000 pesetas del crédito de 26.000 asignado á obras de empedrados y afirmados, 6.000 id.

Por reducción á 1.500 pesetas del crédito de 3.000 asignado á materiales de obras por administración, mil 500 id.

Ley de desgravación de los vinos

Por bajo en el cupo del impuesto de consumos 68.360'76 pesetas.

## Resúmenes

Presupuesto de ingresos presentado en Agosto, 1.454.396'36 pesetas.

Nuevo arbitrio sobre vacas y cabras, 3.000 id.

Baja de ingresos y gastos con motivo de la desgravación de vinos, 68 mil 360'76 id.

## Liquido

1.389.035'60 id.

## Gastos

Presupuesto de gastos presentado en Agosto, 1.454.396'36 pesetas.

Nuevos gastos.—Inspección vaca y cabras, 3.000 id.

Primeros gastos exploración aguas subterráneas, 20.000 id.

Complemento compra material limpia, 5.000 id.

Disminuciones, gratificaciones en pleados 10.000 id.

Obras 1.500 id.

Total 1.457.396'36 id.

Baja en el cupo de consumos, 68 mil 360'76 id.

Liquido 1.389.035'60 id.

Además y como complemento del Presupuesto que se somete á V. E. la Comisión tiene la honra de proponer:

1.º Se estudiará la conveniencia de ceder en arriendo

# DE LA TARDE

## En la Casa de la Villa

Comisión de Fomento y Beneficencia

Esta tarde, á las doce y media, se ha reunido la Comisión de Fomento y Beneficencia acordando conceder permiso para la construcción de varios panteones en el cementerio católico y además presentar á la aprobación del Ayuntamiento el proyecto de terminación de dos grupos de nichos en la vía denominada de la Virgen María.

Convocatoria

El señor alcalde ha convocado, para mañana la Comisión de subsistencias, para que en vista de los datos recibidos, resuelva lo que hay que hacer sobre el problema de la carne.

Ante el Sr. Alcalde

Esta tarde han comparecido ante el Sr. Rosselló el comprador y el vendedor de la res encontrada hace algunos días muerta en el Vivero, y de que ya dimos cuenta á su debido tiempo.

El señor alcalde en vista de los cargos que se hacían mutuamente los negociantes y no pudiendo de ellos deducir nada en claridad les ha amonestado.

El asunto será puesto á disposición del Juez para que cuide de exigir responsabilidades.

## Disparo en Inca

Detención del autor

La guardia civil del puesto de Inca detuvo, sobre las nueve de la noche, al vecino de aquella ciudad Daimon Mas Crochet, como presunto autor de haber disparado un tiro de revólver á su convecino Pedro Gelabert Beltrán, sin hacer por fortuna blanco.

El hecho tuvo lugar en la calle de Biniamar, de aquella ciudad, á eso de las ocho.

El detenido con el atestado instruido al efecto, ha sido puesto á disposición del juzgado.

El revólver no ha podido ser hallado.

## Carnet mundial

Fallecimiento

Ayer dejó de existir en esta ciudad, D. Timoteo Berard Vives.

Con él acabó el apellido de tan noble familia, emparentada con la más rancia aristocracia del país, y por su madre contaba como primos á los Condes de Cuba, Duques de Pastrana y Formiguería.

Ha muerto casi desconocido, pues hace años vivía retirado de la sociedad, era sumamente modesto, buen cristiano y muy caballero.

Recibian sus sobrinas doña Mercedes y doña Concha Moreno, nubes pésame por la muerte de su último tío.

De viaje

Esta mañana han llegado de Barcelona, en el vapor correo «Bellver», el general D. José Oliver Vidal, acompañado de su señora doña Julia Arbúñez, el catedrático de la Universidad de Barcelona D. Odón de Buen, D. Antonio Bosch D. Antonio Bueno, D. Baltasar Moya, D. Gaspar Calvet y señora y otros pasajeros.

## Destinos civiles

La Junta clasificadora de aspirantes á destinos civiles del Ministerio de la Guerra ha significado á los siguientes individuos para desempeñar las plazas que se detallan.

Para el cargo de conserje del Lazareto sucio de Mahón, con 1250 pesetas anuales, el sargento licenciado Eugenio Vaquero Juárez.

Para celadores de segunda de Correos de Palma á los sargentos licenciados Miguel Hinojosa Areñas y Jaime Ripoll Marí, con 850 pesetas anuales.

Para guardia municipal nocturno de Felanitx, con 223'43 pesetas al soldado licenciado Jaime Mayol Nicolau.

Para peón callejero sanitario de Selya, con 292 pesetas al sargento licenciado Jaime Bonnin Aguiló.

## Noticias militares

Servicio de la plaza: Para mañana, día 26:

Parada: El regimiento infantaría de Palma.

Jefe de día: El Comandante del regimiento infantaría de Palma D. Miguel Vila Palmer.

Hospital y provisiones: El primer capitán del mencionado regimiento.

Vigilancia: El 18º oficial y clases del mismo regimiento.

Paseo de enfermos: Caballería.

Retiros.—Se han concedido para Tarragona y Baleares, respectivamente, al sargento Eduardo López Suárez y al carabinero Juan Orell Ripoll, pertenecientes ambos á la Comandancia de Carabineros de Mallorca.

## De Instrucción

### pública

Por la secretaría del Rectorado de la Universidad de Barcelona ha sido nombrado maestro interino de la escuela pública de niños de Binaria (Sóller) el profesor don Francisco Alvarez Súrez.

Dicho maestro está retribuido con el haber anual de 550 pesetas, casa, habitación y retribuciones satisfechas por los niños.

### Teatrales

#### Asistencia Palmesana

Según noticias, la compañía de zarzuela que actualmente está trabajando en el teatro de la «Asistencia Palmesana» se ha transformado en compañía de opereta.

El próximo domingo pondrá en escena las siguientes zarzuelas: «Marina» y «El anillo de hierro.»

Se dice que para cantar el domingo siguiente, dia 3, la compañía está ensayando una ópera en tres actos.

### Un hombre muerto

Ayer mañana, sobre las cuatro y media, al entrar en la iglesia parroquial de la villa de Esporlas con objeto de oír misa, el vecino de la misma Antonio Lladó Tortella, de 81 años de edad, de estado casado natural de Montuiri, falleció repentinamente, á consecuencia de un fuerte ataque al corazón, de que padecía.

Enseguida fué auxiliado por varios transeúntes, quienes le condujeron á su domicilio, que lo tiene en la casa número 26 de la calle de la Palma, de aquella villa.

El juzgado se personó en el lugar del suceso, instruyendo las diligencias que el caso requería.

### El Censo electoral

Los trabajos secundarios que para la constitución de las listas por orden alfabético, que desde hace algunos días los empleados del Ayuntamiento han venido haciendo, han quedado ya terminados.

Para mañana, á las doce, están convocados los señores que forman la Junta del Censo electoral para examinar los trabajos realizados.

### Dos Reales

#### Ordenes

Sobre los vinos

La «Gaceta» publica una disposición sobre el encabezado de los vinos, regulando la circulación y venta de los que tengan más de 16 grados centesimales de alcohol.

Se consigna, entre otras cosas, que la circulación de tales vinos sin los vendidos reglamentarios, constituye una defraudación de la renta, debiendo graduarse la multa por el alcohol que exceda de los 16 grados centesimales.

Dicha disposición empezará á regir el 1º de Enero próximo.

Sobre los naipes

También publica la «Gaceta» un Real orden del ministerio de Hacienda, elevando el impuesto sobre los naipes, cuyo sello será ahora de treinta céntimos.

Exceptúanse las barajas que actualmente existen para timbrar en las administraciones especiales de rentas estancadas, en la Casa de la Moneda y Timbre, en curso de fabricación, y, si proceden del extranjero, pendientes de despacho en las aduanas, todas las cuales serán gravadas con un timbre de 20 céntimos.

### Agresión en Felanitx

En Felanitx, ayer sostuvieron una riña, por cuestión de intereses, los vecinos de aquella villa Miguel Sagrera Tugores (a) Chorret y Bernardo Soler Soler.

El Chorret agredió al Soler, produciéndole una contusión en la nariz, que le fué curada por el médico D. Cristóbal Bennasar.

La herida fué calificada de leve. El agresor ha sido detenido y puesto á disposición del juzgado.

### Para los militares

Por el ministerio de la Guerra se ha publicado una Real orden circular cuya parte dispositiva dice así:

1º Queda prohibido á los oficiales del Ejército destinada en las academias militares, en los colegios de Guardia civil y Carabineros, ó en otros centros de análoga índole que puedan existir, y también á la que sirve en la sección de Instrucción, Reclutamiento y Cuerpos diversos de este ministerio, dedicarse á la preparación de aspirantes á ingreso en dichos establecimientos, así como reparar á los ya admitidos, siendo responsables los directores de los centros militares de enseñanza del cumplimiento de esta disposición, y asimismo evitarlo en absoluto cuanto pueda dar lugar á la más ligera duda acerca de la imparcialidad y corrección

con que han de desempeñar su honroso cometido.

2º Se prohíbe igualmente á los jefes y oficiales en servicio activo, dirigir ó desempeñar clases preparatorias en las localidades donde se hallen establecidas las academias militares.

3º Asimismo queda prohibido á los jefes y oficiales que han sido profesores de academias militares, el que tomen parte en la enseñanza particular de preparación en las poblaciones donde radican los establecimientos de enseñanza de que forman parte, durante un plazo de dos años, contados desde la fecha en que cesaron en aquellos cargos.

4º En lo sucesivo, la elección de profesores ó ayudantes de profesor de las academias y colegios citados, no podrán recuer en jefes y oficiales que estén dedicados á la enseñanza de preparación en las localidades donde se hallen las academias de su arma ó cuerpo, mientras no transcurra el plazo de dos años desde que dejaron de ejercerlo.

5º Queda prohibido á los jefes y oficiales que, no hallándose comprendidos en las prescripciones de la presente disposición, tengan clases preparatorias, trasladarse á los puntos en que se hallen establecidas las academias militares en el periodo de los exámenes de ingreso.

6º Durante el curso actual, y hasta la próxima convocatoria para ingresar en las academias militares, podrán ejercer la preparación los jefes y oficiales que actualmente se dedican á ella en los puntos donde aquellas radican, pero pasando á la situación de reemplazo ó á la de supernumerario si sueldo, que podrán solicitar.

### De la provincia

#### Mallorca

Sansellas, 24 Octubre.

En la misa mayor celebrada esta mañana en la iglesia parroquial en sufragio del alma de don Rafael Molinas se ha estrenado, previamente bendecida indulgencia da por el Ilmo. Sr. Obispo, una cruz de grandes dimensiones, con adornos de plata y precioso crucifijo, donativo del celebrante, Reverendo don Bartolomé Molinas, Pbro. y Beneficiado del Concilio de la Santa Iglesia Catedral-Basílica de Palma.

X.

### En el «Círculo de Bellas Artes»

Para los damnificados de Málaga y Cataluña.

Continúan con gran actividad los trabajos de organización de la tómbola que el «Círculo de Bellas Artes» ha de celebrar á beneficio de los damnificados por las inundaciones de Málaga y Cataluña.

Con objeto de ayudar á la Junta directiva del «Círculo» en los trabajos de organización de la tómbola, se nombrarán cuatro comisiones de damas.

Están presididas por las distinguidas señoras de Ascension Ortega, Irazazábal y Pérez Clemente.

En la secretaría de la sociedad se han recibido ya buen número de regalos para la tómbola.

Algunos de ellos son de un gusto exquisito.

### Taurófilas

Novillada

El próximo domingo, dia 27, se celebrará en nuestra plaza de toros, conforme anunciamos, una novillada.

Se lidiarán cuatro novillos de la ganadería de Flores.

El novillero Isidro Caños, Cartagenero esteará á dos de dichos novillos, y uno cada uno, en competencia, los novilleros mallorquines Tortilla y Cocinero.

Los panderilleros serán tres, Julián Sola, Herrero; Miguel Sastre, Marinero chico; y Juan Viñas, Planta.

Los precios serán: entrada de sombra, 50 céntimos y 40 las de sol; media entrada de sombra, 40 y 30 la de sol.

Amenizará el espectáculo, que comenzará á las tres y media, una banda de música.

### La viruela en el ganado lanar

Estado de la enfermedad

Esta mañana hemos tenido ocasión de hablar sobre la viruela declarada en el ganado lanar, con el Inspector provincial de veterinaria, D. Antonio Bosch.

Según nos ha manifestado, la viruela continúa estacionada en el predio Ca'n Colán, del término municipal de Marratxí.

En cambio, va disminuyendo en los demás, no habiéndose declarado ningún nuevo caso en otros predios.

Ello se debe á las acertadas disposiciones dictadas por el señor Bosch, quien desechará le denunciase el menor indicio que se tuviera de que existe a acada alguna otra res.

El Sr. Bosch nos ha dicho que el dueño del predio Ca'n Colán pidió permiso para trasladar sus reses atacadas al predio Son Berga.

En ello no estuvieron conformes los dueños de los predios existentes cerca de Son Berga, y asimismo evitarlo en absoluto cuanto pueda dar lugar á la más ligera duda acerca de la imparcialidad y corrección

facer el importe de la comida de dicho ganado, en vista de la escasez que se nota en Ca'n Colán.

El señor Bosch hoy ha dado cuenta por escrito al señor Gobernador del estado de dicha enfermedad, diciendo que existen:

En el término de Marratxí

En el predio Ca'n Llanterna, cinco reses convalecientes.

En el predio Ca'n Fibregas,

una res convaleciente.

En el término de Palma

En el predio Ca'n Mayol, diez reses en secreción y cincuenta y cuatro convalecientes.

En el predio Ca'n Colán, tres reses sin invasión, cuatro con erupción, cuatro en descarnación, ocho convalecientes y cuatro muertas.

En la calle del Matadero, una res convaleciente.

### Del mar

Esta mañana ha llegado procedente de Barcelona el vapor correo Bellver.

— El vapor Balear ha salido este medio día para Valencia e Ibiza, habiéndose llevado la correspondencia, pasaje y variada carga.

— Esta tarde salen los vapores correos Miramar para Argel, Menorquí para Mahón y Cataluña para Barcelona, cuyos viajes ayer suspendieron á causa del mal tiempo.

### Conciertos

#### de Beneficencia

En Pollensa se celebrarán los días 26 y 27 del actual dos conciertos de beneficencia.

Tomarán parte los artistas de ópera italiana: Doña Magdalena Riera de Coll, soprano, don Joaquín Ferrer, tenor, don Antonio Terrasa, bajo y un trio de profesores compuesto por don José Segura, don Ignacio Pomar y don Sebastián Miralles.

Hé aquí el programa:

# JUAN MATONS CAN JUANET

sociales.—**Sastrería:** Se confeccionan toda clase de trajes para caballero y niños con prontitud y esmero.—**Confecciones:** Abrigos para Señora, Capotes Rusos, Zamarillas y Capas, grandes existencias.

**PONGAN LA ATENCIÓN:** En las últimas Nuevedades que ha recibido la **CASA MATONS** procedentes de los principales Centros de Modas en Franelas, Tejidos, Géneros de punto, Panoles, Lienzos, Sedería, Lanería, Mantas de lana, Paraguas, Tapicería y en especial para Equipos de Neves. **CAN JUANET** se ha distinguido siempre por las muchas existencias que presenta en todos los artículos.—**D. spachó:** Jaime II, 39 al 47.—**Almacén:** San Bartolomé 22 al 25.—**Taller de Sastrería:** Jaime II 43 ent.

## ALFOMBRAS Y ALFOMBRITAS

Las encontrarán en el almacén de Antonio Juan Marroig—Hostalets, 19—PALMA

### Nuestras comunicaciones

Ferrocarriles de Mallorca  
Salidas de Palma: Para Manacor, a las 7'40, 14 y 18'15; para Felanitx, a las 7'40, 14'40 y 18'15; para La Puebla, a las 7'40, 14'40 y 18'15.  
Salidas de Manacor: Para Palma, a las 2'30, 6'20 y 17'15; para Felanitx y La Puebla, a las 6'20 y 17'15.  
Salidas de Felanitx: Para Palma, Manacor y La Puebla, a las 6'40, 12'15 y 17.  
Salidas de La Puebla: para Palma, Manacor y Felanitx a las 6'55, 12 y 17'25.

#### Vapores correos

Salidas de Palma para Barcelona: Los lunes, martes, jueves y sábados a las 6 y media tarde.  
Salidas de Palma para Ibiza y Valencia: Los viernes a las 12.  
Salidas de Palma para Ibiza: Los domingos a las 10 noche, miércoles y viernes a las 12 de la mañana.  
Salidas de Palma para Argel: Los jueves 5 tarde.  
Salidas de Palma para Marsella: los sábados a las 12.  
Salidas de Ibiza para Palma y Barcelona: los miércoles a las 10 noche.  
Salidas de Ibiza para Palma: los domingos y viernes a las 10 noche.  
Salidas de Barcelona para Palma: los lunes, miércoles, jueves y sábados a las 6 y media tarde.  
Salidas de Barcelona para "alma" y Argel los miércoles a las 6 y media tarde.

### Servicios de la Compañía Transatlántica de Barcelona

#### Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander, el 21 de Coruña el vapor ALFONSO XII directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Rica, Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia, combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

#### Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga, el 30 de Cádiz el vapor MANUEL CALVO directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos litorales de Cuba e Isla de Santo Domingo también admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

#### Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y 15 de Cádiz el vapor MONTSERRAT directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guana, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorís, con trasbordo en Habana. También admite carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumaná con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad, con trasbordo en Curacao.

#### Línea de Filipinas

El día 9 de Noviembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias el vapor I. DE LUZON

directamente para Génova, Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Jumatra, China, Japón y Australia.

#### Línea de Buenos-Aires

El día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor P. DE S. TRUSTEGUI directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

#### Línea de Canarias

El día 17 de cada mes saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor M. L. VILLAVERDE

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso hacia las escuelas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelone.

#### Línea de Fernando Póo

El día 25 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor SAN FRANCISCO para Fernando Póo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

#### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábado.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como hacreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasaje de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

#### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de abril 1904, publicada en la "Gaceta" de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreos que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseche hacer los Exportadores.

Para más informes dirigirse Plaza de Antonio Maura, núm. 4—Palma

## Restaurant de Lluch de Damián Pons

	Menú que se sirve en este Restaurant
Primera clase	Segunda clase
ALMUERZO { chocolate ó café con leche. . . . .	ALMUERZO { chocolate. . . . .
(arroz con pollo, torilla, pollo en salsa, dulce y fruta, café y té) . . . . .	(arroz á la milanesa, un plato de huevos y fruta. . . . .
COMIDA { sopas mallorquinas, huevos con patata, ensalada y fruta. . . . .	COMIDA { sopa, huevos y fruta. . . . .
CENA { para condimentar y servir las comidas de los que traen los comestibles . . . . .	CENA { para condimentar y servir las comidas de los que traen los comestibles . . . . .
De 1 a 10 personas, por cubierto 0'40	De 1 a 10 personas, por cubierto 0'45
De 11 a 20 id. . . . .	De 11 a 20 id. . . . .
ADVERCENCIA: Los que pasen de este número serán servidos á precios especiales.	De 1 a 10 personas, por cubierto 0'35

Para condimentar y servir las comidas de los que traen los comestibles . . . . .

Para condimentar y servir las comidas de los que traen los comestibles . . . . .

De 1 a 10 personas, por cubierto 0'40

De 11 a 20 id. . . . .

ADVERCENCIA: Los que pasen de este número serán servidos á precios especiales.

Participa á sus numerosos clientes y al público en general haber recibido los artículos de INVIERNO para S florales y Cabañas.

Pañería: Extensos surtidos para todas las clases de prendas de vestir.

Casa MATONS procedentes de los principales Centros de Modas en Franelas, Tejidos, Géneros de punto, Panoles, Lienzos, Sedería, Lanería, Mantas de lana, Paraguas, Tapicería y en especial para Equipos de Neves. CAN JUANET se ha distinguido siempre por las muchas existencias que presenta en todos los artículos.—D. spachó: Jaime II, 39 al 47.—Almacén: San Bartolomé 22 al 25.—Taller de Sastrería: Jaime II 43 ent.

### ECONÓMICAS (MALLORQUINAS)

### Nuestras comunicaciones

Ferrocarriles de Mallorca  
Salidas de Palma: Para Manacor, a las 7'40, 14 y 18'15; para Felanitx, a las 7'40, 14'40 y 18'15; para La Puebla, a las 7'40, 14'40 y 18'15.

Salidas de Manacor: Para Palma, a las 2'30, 6'20 y 17'15; para Felanitx y La Puebla, a las 6'20 y 17'15.

Salidas de Felanitx: Para Palma, Manacor y La Puebla, a las 6'40, 12'15 y 17.

Salidas de La Puebla: para Palma, Manacor y Felanitx a las 6'55, 12 y 17'25.

Vapores correos

Salidas de Palma para Barcelona: Los lunes, martes, jueves y sábados a las 6 y media tarde.

Salidas de Palma para Ibiza y Valencia: Los viernes a las 12.

Salidas de Palma para Ibiza: Los domingos a las 10 noche, miércoles y viernes a las 12 de la mañana.

Salidas de Palma para Argel: Los jueves 5 tarde.

Salidas de Palma para Marsella: los sábados a las 12.

Salidas de Ibiza para Palma y Barcelona: los miércoles a las 10 noche.

Salidas de Ibiza para Palma: los domingos y viernes a las 10 noche.

Salidas de Barcelona para Palma: los lunes, miércoles, jueves y sábados a las 6 y media tarde.

Salidas de Barcelona para "alma" y Argel los miércoles a las 6 y media tarde.

### Servicios de la Compañía Transatlántica de Barcelona

#### de Barcelona

#### Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de octubre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander, el 21 de Coruña el vapor ALFONSO XII directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Rica, Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia, combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

#### Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de octubre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga, el 30 de Cádiz el vapor MANUEL CALVO directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos litorales de Cuba e Isla de Santo Domingo también admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

#### Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y 15 de Cádiz el vapor MONTSERRAT directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guana, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macorís, con trasbordo en Habana. También admite carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumaná con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad, con trasbordo en Curacao.

#### Línea de Filipinas

El día 9 de Noviembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias el vapor I. DE LUZON

directamente para Génova, Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Jumatra, China, Japón y Australia.

#### Línea de Buenos-Aires

El día 3 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor P. DE S. TRUSTEGUI directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

#### Línea de Canarias

El día 17 de cada mes saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz el vapor M. L. VILLAVERDE

directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife para emprender el viaje de regreso hacia las escuelas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelone.

#### Línea de Fernando Póo

El día 25 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor SAN FRANCISCO para Fernando Póo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

#### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábado.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha creditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasaje de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

#### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de abril 1904, publicada en la "Gaceta" de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreos que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseche hacer los Exportadores.

Para más informes dirigirse Plaza de Antonio Maura, núm. 4—Palma

## Restaurant de Lluch de Damián Pons

	Menú que se sirve en este Restaurant
Primera clase	Segunda clase
ALMUERZO { chocolate ó café con leche. . . . .	ALMUERZO { chocolate. . . . .
(arroz con pollo, torilla, pollo en salsa, dulce y fr	